



Уважаеми пациенти,

Моля прочетете внимателно тази листовка, тъй като тя съдържа важна за Вас информация. При въпроси се обърнете към Вашия лекуващ лекар или фармацевт.

## Canesten® Канестен

Лекарствено вещество: Clotrimazol

Крем

### Състав

Фармакологично лекарствени съставки: 1g крем съдържа 0,01g clotrimazol (1%).

Консерванти: 0,01 g бензилов алкохол (1%).

Помощни вещества: дестилирана вода, 2-октил-1-додеканол, цетилстеарилалкохол, цетилпалимитат, сорбитанстеарат, полисорбат 60.

### Форма и съдържание

*Canesten Cream* се предлага в тубички със съдържание от 20 g , 50 g и 100 g крем.

### Начин на действие

*Canesten cream* е лекарствен продукт за лечение на гъбични инфекции върху кожата. Clotrimazol, лекарственото вещество в *Canesten cream* преминава през инфицираните участъци от кожата и там атакува гъбичките. В резултат на това гъбичките умират или растежът им спира.

### Показания

*Canesten* крем е лекарствен продукт за лечение на гъбични заболявания (микози) на кожата и лигавицата, причинени от дерматофити, гъбички, плесени и други организми, като *Malassezia furfur*, както и кожни инфекции, причинени от *Corynebacterium minutissimum*.

Те могат да се проявят под формата на:

Кожни микози на краката (гъбички на краката), между пръстите на ръцете и краката, около влагалищата на ноктите (паронихия), самостоятелни и свързани с микози на ноктите; кожни инфекции допълнително инфицирани с чувствителни към clotrimazole патогени (суперинфекции); гъбични микози на кожата и кожните гънки, повърхностни кандидиази, pityriasis verzicolor (*tinea versicolor*), инфекции с *Corynebacterium minutissimum* (еритразма), себореен дерматит само при микробиално участие на горепосочените причинители.



Инфекции на срамните устни и граничещите с тях области, предизвикани от гъбички (кандидозен вулвит); възпаления на glans penis и препуциума у мъжа, предизвикани от гъбички (кандидозен баланит).

### Противопоказания

#### Кога не трябва да прилагате *Canesten cream*?

Не бива да използвате *Canesten cream*, ако сте чувствителни към clotrimazol или друг лекарствен продукт със същото лекарствено вещество и/или свръхчувствителност към цетилстеарилалкохол по време на настоящата гъбична инфекция. В такъв случай преди началото на лечението трябва да се консултирате с лекар.

#### Какви предпазни мерки трябва да вземете по време на бременност или ако кърмите?

Ако прилагате *Canesten cream* според по-долу посочените указания под т. "Дозировка и начин на приложение" или според предписанията на Вашия лекар или фармацевт, то само много малко количество от лекарственото вещество clotrimazol ще бъде абсорбирана от тялото; следователно малко вероятно е да се получи системен ефект (ефект върху други органи). Няма проведени изследвания върху прилагането на *Canesten cream* по време на бременност. В началните месеци на бременността трябва да се внимава *Canesten cream* да не навлезе във вагината при лечение на вагинални инфекции на гениталиите (външните полови органи). Ако кърмите, *Canesten cream* не бива да влиза в контакт с гърдите.

#### Взаимодействие с други лекарствени продукти

#### Дали други лекарствени продукти се повлияват от *Canesten cream*?

Моля да имате предвид, че настоящата информация се отнася и до лекарства, които са прилагани в последно време.

*Canesten* крем намалява ефективността на други лекарствени продукти, използвани също за лечението на гъбични заболявания (*Amphotericin* и други полиенантибиотици като *Nystatin* и *Natamycin*).

#### Забележка:

Помощните вещества в *Canesten cream* (по-специално стеаринатите) могат да намалят ефективността и с това сигурността на продукти от латекс (напр. кондоми и диафрагми), ако се ползват едновременно.

#### Дозировка и начин на приложение

Ако Вашият лекар не е предписал нещо друго, следва да прилагате *Canesten cream* както е посочено по-долу. Моля следвайте указанията внимателно, в противен случай *Canesten cream* няма да действа ефективно.

#### Какво количество и колко често да прилагате *Canesten cream*?



*Canesten cream* се нанася на тънък слой 1-3 пъти дневно върху заболелите кожни участъци и се втрява в кожата. Най-често е достатъчна ивица от 0,5 см крем за повърхност с размери колкото човешка длан.

При инфекции на срамните устни и прилежащите участъци при жената (кандидозен вулвит) и възпаление на гланс пенис и препуциума при мъжа (кандидозен баланит), кремът се нанася на тънък пласт и се втрява добре върху заболелите повърхности (от външните полови органи към ануса) 1-3 пъти дневно.

Кремът е подходящ също и за едновременно лечение на възпаления на гланс пенис и препуциума (кандидозен баланит) у мъжа, предизвикани от гъбички.

#### **Колко дълго да употребявате *Canesten* крем?**

Продължителността на лечението зависи от няколко фактора, сред които са обхватът и локализацията на заболяването. За пълно излекуване лечението с *Canesten* крем не бива да се прекъсва до отзучаване на възпалителните симптоми, а трябва да продължи системно за период от общо 4 седмици. Питириазис верзиколор обикновено отшумява за 1-3 седмици, а еритразмата – за 2-4 седмици. При гъбички на стъпалата лечението трябва да продължи около 2 седмици след отзучаването на болестните признания, за да се избегне рецидив.

Лечението на кандидозния вулвит и кандидозния баланит изиска 1-2 седмици.

#### **Неправилна употреба и предозиране**

#### **Какво да направите, ако сте употребили по-голямо количество *Canesten cream* (съзнателно или инцидентно)?**

Не е известно *Canesten cream* да оказва вредни ефекти при по-голямо употребено количество, по този въпрос няма никакви съобщения.

#### **Какво да направите, ако сте забравили да приложите доза от *Canesten cream*?**

Следващия път не използвайте по-голямо количество *Canesten cream*; просто продължете лечението така, както Ви е препоръчано.

#### **Какво да направите, ако желаете да прекъснете лечението или да го прекратите преждевременно?**

За да излекувате напълно инфекцията и да предотвратите рецидив, следва да не прекратявате или прекъсвате по-рано лечението си без консултация с лекар. Ако прекъснете лечението, оплакванията може да се появят отново, тъй като гъбичната инфекция вероятно не е напълно излекувана. Следователно лечението не бива да се прекратява преди симптомите да са изчезнали, и да продължи системно (както е препоръчано в Глава "Дозировка и начин на прилагане" по-горе).



### **Какво друго да направите за лечението на инфекцията?**

Кърпи, долно бельо и чорапи, които са в контакт със засегнатите кожни участъци, трябва да се сменят ежедневно. Тази обикновена мярка ще Ви помогне да премахнете инфекцията и да предотвратите предаването ѝ на други участъци от тялото или на други хора.

### **Нежелани лекарствени реакции**

#### **Какви странични реакции могат да се появят при прилагане на *Canesten cream*?**

В редки случаи може да се появят кожни реакции на свръхчувствителност на лекуваното място (напр. чувство на парене, бодежи или зачервяване). При пациенти, свръхчувствителни към цетилстеарилалкохол, могат да се появят алергични реакции на кожата. В такъв случай препоръчваме да се използва вместо крем лекарство, което не съдържа цетилстеарилалкохол (*Canesten® solution* или *Canesten® spray*).

#### **Какво да се направи при поява на тези нежелани реакции?**

При първоначална поява на горепосочените нежелани реакции или при влошаване на симптомите прекъснете терапията с *Canesten cream* и се консултирайте с лекар.

**Ако забележите нежелани реакции, които не са посочени в листовката, информирайте лекуващия лекар или Вашия фармацевт.**

### **Срок на годност**

Срокът на годност е написан върху тубичката. Да не се използва след тази дата.

### **Съхранявайте лекарствата на места, недостъпни за деца!**

#### **Притежател на разрешението за употреба производител**

Bayer HealthCare AG

D-51368 Leverkusen, Germany

#### **Производител**

Bayer HealthCare AG

D-51368 Leverkusen, Germany

Kern Pharma

Barcelona, Spain

#### **Дата на информацията**

Септември 1999 г.

D/6b

